## Scholognow: Neuland unterm Pflug

Die in stehung einer neuen Klance: nicht mehr und nicht weniger ist der Gehelt des mweiten großsen Romans von Scholechow. Er hatte im "Stillen Don" den Prozess geschildert, der die abgelegenen Börfer Kubens aufgewühlt, der ihre "idyllischen" Dasein unter dem Zarismus ein unwiderbrit liches Ende bereitete, der mach spendende dramatischem Hin. und Her zwischen Revolution und Konterrevolution mit der Festigung der Sowjetordmun mit dem - oft sehr wenig freiwilligen - sich Einfügen der Bauern in die neue Gesellschaft endete. Mer erweckt er vor une eine weitene höhere at pe dieses Prozesses: den Übergang des Dorfs sur Kollektivisierung.

Entstemung einer neuen Minese? Ist dieser Ausdruck berechtigt? De unwittelbere Anschein scheint degegen zu zeugen. Sind doch die Kosekenbauern Scholochows grösstenteils en Angeng des Romans noch garnicht euf einen Umschaung, sur eine repide Höherentwicklung, auf ein qualitetives Anderswerden ihres ges tischeftildhen Seins vorbersitet. Und zouh auch Schluss des Romans ist an der gesellschaftlich Menschließen Heltung seh vieler unmitteluar moch wemig Veramourtes sichtbar. Die von Scholochow geschilderte grosse Krise des Dorfa hat ele zwar alle energisch curchge rüttelt, aber das wirs-ich Neue kommt bei ihrer Mehrzehl mir als genze leise Tendenz zum Vorschein, ein eine bestimmte, mitunver kaum wehrnehi bere Proportionsverschiebung des Kemefes vom Entetchenden und Absterbe den in der Seele eines jeden einzelnen Henschen.

Umso grösser ist freilich der Umschwung im gesellschaftlichen Sein des Dorfs. Wir erleben die Entstehung des Kolohos von gens primitiven Anfangen, von einer sozueigen bless neminellen Existenz über die zweng weise Vereinigung des ganzen Dorfe, über die Masuenaustritte nach dem historischen Artikel Staling bis zur Em beginnenden Festigung einer Et lektive, die pereits die entscheilenden Elemente der Bevölzerung Demit ist aber der weg zur Envatchung einer meuen Klasse betreten: wa immer die einzelnen Beuern denken und empfinden mögen, wie stark in V meisten von ihnen der egoistisch ingividualistische Erich des lten

Lukács Arch.

vatbesitzes weiterleben meg: der Weg zum radikalen Anderssein ihres gesellschaftlichen Seins ist betreten.

willy man diesen Prozess, den Gehalt unseres Romans, geracht würdigen, d.h. will man klar sehen, mit welchen dichterischen Scharfblick
Scholochow sein Thema auswählt, sichtet und ordnet, mit welchen literarischen Takt er aus ihm alles schlummernde, auf der unmittelbar gegebenen Oberflächliche kaum wahrnehmbare Notive herausholt, muss man - wenn
auch noch so flüchtig - einen allgemeinen Blick auf diese Entwicklung
der Bauernschaft werden; und man muss dabei auch im Aufge behalten, dass
die von Schlochow geschilderten konkreten Verhältnisse komplizierter,
schwieriger zit sind, als in vielen anderen Dörfern. Denn er gestaltet
nicht einfach Bauern, sondern solche, die früher Kosaken waren, d.h.
bestimmte - wirkliche und eingebildete - Privilegien unter dem Zarismus
genossen haben.

Maturlich keun es sich auch in diesen einleitenden Bemerkungen nicht um eine - wenn auch noch so kursorische - Geschichte der russischen Bauern handeln. Was uns hier unerlässlich scheint, ist bloss das Hervorheben einiger der wichtigsten Bestimmungen dieses Umwandlungsprozesses, um für das Typische in der Gestaltung Scholochows die notwendige Grundlage zu besitzen. Da ist nun vor allem das Moment hervorzuheben, dass die Überreste des Alten im Dorf weit zäher halten, weit länger wirksem bleiben, als dies in der ökonomischen Umwandlung der Stadt, vor allem in den Grobetrieben der Fall zu sein pflegt. Es ware aber falsch, diese Beobachtung dahinx zu verallgemeinern, dass das Tempo der ökonomischen und sozialen Entwicklung des Doris unverhältnismässig langsemer vor sich geht, als in der Stadt. In dieser Einseitigkeit ware eine solche Behauptung nur halb wahr und darum manche Elemente des Falschen enthaltend. Is ist zwar richtig, dass nicht nur im Kapitalismu , sondern auch im Sozialismus das Dorf sich langsamer an die neue ökonomische und soziale Ordnung anpasst, als die industrielle Grosstadt, das wirkliche Zentrum, der eigentliche Motor dieser Umwandlung. Sogar num Kolchos ist ja eine weniger entwickelte, weniger konsequent gozialistische Form der Produktion als der sozialistische MTA FIL. INT. Lukács Arch.

Grossbetrieb.

Das bedeutet aber keineswegs, wie wir gleich sehen werden, dass das Dorf von den grossen Umwälzungen der Gesellschaft ökonomisch und sozial unberührt bleiben würde. Belzec zeigt z.B. mit grosser Bindringlichkeit, wie der aufstrebende Kapitalismus die "freie" Bauernparzelle zugrunderichtet, wie er an die Stelle der revolutionär liquidierten feudalen Versklavung der Bauern eine kapitalistische Versklavung, eine Abhängigkeit vom Wucherkapital setzt. Damit wax Balzac ein ausgezeich. netes Bild von den antagonistischen Widersprüchen der kapitalistischen Entwicklung; denn sowohl das Prinzip der Befreiung, wie das der neuen Unterjochung haben ein und dieselbe quelle, den Sieg der bürgerlich demokratischen Revolution. So entsteht jene merkwürdige Klassenlage der Bauern, die Marx im "Achtzehnten Brumaire" schildert, wonach selbst die Tatsache des Feuernseins der Bauernschaft einen tiefen Widerspruch ent. hält: "Insofern Millionen von Familien unter ökonomischen Existenzbedingungen leben, die ihre Lebensweise, ihre Interessen und ihre Bildung von denen der anderen Klassen trennen und ihnen feindlich gegenüberstel. len, bilden sie eine Klasse. Insofern ein nur lokaler Zusammenhang unter den Parzellenbauern besteht, die Dieselbigkeit ihrer Interessen keine Gemeinsamkeit, keine nationale Verbindung und keine politische Organisation unter ihnen erzeugt, bilden sie keine Klasse."

MTAFIL.NY. Auch wenn wir Scholochows Roman lesen, können wir einige der wich Eukács Arch.

tigsten Momente dieser Markschen Bestimmung bestätigt finden. Freilich unter völlig veränderten objektiven Bedingungen und darum in Bezug auf Richtung, Tendenz, Proportion etc. qualitativ verändert. Denn erstens hebt die sozialistische Revolution - auch im Leben des Dorfs - den antagenistischen Charakter der Widersprüche aus den Klassengesellschaften auf. Des bedeutet nicht bloss eine Aenderung dieser Widersprüche selbst sondern auch eine ihrer Auflösung. Denn - um hier nur auf ein entscheinden Motiv hinzuweisen - die Unfähigkeit der Beuern, ihre Klasseninteressen im netionalen Masstabe solbständig zu vertreten, hat in der Geschichte der Klassengesellschaft die Folge, dass die bedeutenden Bau-

schen Revolutionen fast ausnahmstes gescheitert sind. Mur in der französischen Revolution konnte die Entschlossenheit, der Hercismus der städtischen, vor allem der pariser Plebejer die uralte Schneucht der Beuern, ihr Befreiung vom feudalen Joch erfüllen; die Endergebnisse dieser Befreiung konnten wir freilich bei Balzac schen. Ganz anders ist die Lage in der proletarischen Revolution, im Sozialismus. Nicht nur ist das Proletariat ein ständiger Verbündeter und Führer der Bauernschaft, wodurch der in den Klassengesellschaften unlösbare Antagonismus ihres Klassenbewusstseins ein Lösung findet, sondern kuch/die sozialistische Gesellschaft als solche hebt/jeden Antagonismus der Widersprüche im gesellschaftlichen Sein der Werktötigen auf: jeder Schritt in der Höherentwicklung des Sozialismus führt notwnedig eine Erhöhung ihres ökonomischen und kulturellen Daseins mit sich.

Alldies bedeutet jedoch keineswegs eine einfache Aufhebung der Widersprüche im Kampf des Neuen gegen das Alte. Im Gegenteil. Diese erscheinen konkret auf jeder Stufe in einer qualitativ veränderten Form und die objektive Möglichkeit ihrer jeweiligen Aufhebung mindert keineswegs die jeweilige Schärfe ihres aktuellen Hervortretens. Dass das Alte, das it überkommene gesellschaftliche Sein der Bauern, die damit eng verbundene vielfache Rückständigkeit ihres Bewusstseins ac widersandsfähig ist, beru eben darauf. dass die sozialistische Revolution die Bauermparzelle vorers nicht vernichtet, sondern verallgemeinert, zur wirklichen Grundlege der landlichen Produktion macht. Die neue Linzelwirtschaft erbeitet zwar - ob jektiv - unter veränderten Bedingungen, in einem anderen ökonomisch-sozia len System, da sie aber doch Binzelwirtschaft bleibt, haben die ideologischen Überreste des Kapitalismus hierin eine solide, seinemässige Wurzel. können nur langsam, nach schweren Kampfen verschwinden. Es sind nur die fortschrittlichsten Bauern, in denen ein Bewusstsein der neuen Lage auch nur instinktiv lebendig wird; die Zahl der wirklich Bewussten ist naturgemäss noch klein. So zeigt die Ideologie der Bauern eines Sowjet dorfes - auch am Vorabend der Kellektivierung - auf der unmittelbaren Oberfläche noch manche jener Züge, die seinerzeit Marx über die Bauernschaft fest-MTA FIL. INT. U gestellt hat. Lukács Arch.

Alle diese Momente des Seins und des Bewusstseins verstärken das überlebende Alte. Es ist aber unmöglich, das russische Dorf von 1929/30 richtig zu sehen, wenn man die Tendenzen der Veränderung der Erneuerung ungenügend beachtet. REEYXELIEIEXH "Der stille Don" schilderte die ersten grossen Ltappen der Umwälzung: Rxm das Aufgewühltwerden des Kosakendorfes durch den imperialistischen Weltkrieg, den Sturz des Zarismus, den Grossen Oktober und die Befreiung der Bauern von allen feudalen Lasten und Bindungen, den jahrelangen Kampf vom Revolution und Konterrevolution bis zur vollen Niederwerfung letzterer. Es ist klar und der grosse Romanzyklus gibt darüber ein unmissverstehbares Bild: das alte Kosakendorf von vor dem Kriege gehört unwiderruflich der Vergangenheit an. Auf neuer Lebensgrundlage, von neuen Lebensinteressen getrieben, muss das Dasein des Dorfs neue Richtungen einschlagen. Und es ware grundfalsch, die auf die Bürgerkriegsperiode folgende NEP-Zeit in ihren revolutionierenden Wirkungen auf das Dorf mur darum zu unterschätzen, weil die Entwicklung .. auf der Oberfläche - einen evolutionären Charakter hatte. Stalin sagte Ende 1924 mit vollem Recht über die damalige Bauernschaft: "Sie ist eine neue Klasse, eine freie und aktive Klasse, die den Grundherrn bereits vergass und deren Hauptsorge darin besteht, billige Were zu erhalten und das eigene Getreide je teuror zu verkaufen. Ihr charakteristischer Zug ist die wachsende politische Aktivität."

Widersprechen diese Feststellungen nicht dem, was wir früher über die starken Tendenzen zum Weiterleben des Alten im Dorfleben ausgeführt naben? Wir glauben: nicht. Beide Entwicklungsrichtungen in ihrer kompliziert verschlungenen Widersprüchlichkeit bestimmen zusammen die jeweilige Phsylognomie des Dorfs. Die ausserorentlich starken Pendelbewegungen im Laufe der Kollektivisierung, die Tatsache der Masseneintritte und Massenaustritte innerhalb einer verhältnismässig kurzen Zeit sind Zeichen dafür, dass diese Spannung zwischen ins Halbfeudale zurückreichenden Alten und dem Sozialismus instinktiv zustrebenden Neuen – freilich klassemmässig und individuell verschieden verteilt – Gedanken, Gefühle und Handlungen fast aller Dorfbewohner bestimmt.

Auch die von uns eben angeführte Feststellung Stalins, dass die Bauernschaft der Sowjetunion schon vor der Kollektivisierung im Vergleich so. gar zum Zustand in und ummittelbar nach der Revolution eine neue Klasse war, schwächt die Grösse der Wendung in dem von Scholochow geschilderten Zeitabschnitt nicht ab. Denn während bis dahin alle Umwälzungen nur Aende. rungen innerhalb der Grundtatsache der bäuerlichen Parzellenwirtschaft waren - womit freilich die Bedeutung dieser Wandlungen nicht geschmälert wird - entsteht mit der Kolchosbewegung ein radikaler qualitativer Umschwung im gesellschaftlichen Sein des Dorfs: es erhält eine Kellektive, eine sozialistische ökonomische Basis. Sieben Jahre nach den Ereignissen, die Scholochows Roman schildert, in seiner Rede über den Verfassungsentwurf der Sowjetunion spricht Stalin wieder von der Bauernschaft als vollkommen neuer Klasse. Er hebt natürlich nochmals die Ergebnisse des bisher geschilderten Prozesses, die Aufhebung der Ausbeutung der Bauern durch die Grundbesitzer etc. hervor. Aber zu den historisch vernichteten Ausbeutern der Bauernschaft gehören nunmehr auch die Kulaken, die Wucherer und Spekulanten. Und Stalin schliesst seine Betrachtungen mit den Worten: "Weiter die überwiegende Mehrheit unserer Sowjetbauern ist eine Kolchosbauernschaf d.h. eine, deren Arbeit und Eigentum sich nicht auf individuelle Arbeit und veraltete Technik, sondern auf kollektive Arbeit und moderne Technik gründet. Endlich ist die Basis unserer Bauernschaft nicht das Privateigentum, sondern das kollektive Eigentum, das sich auf Grundlage der kollektiven Arbeit entwickelt hat."

Da Scholochows Roman gerade diese entscheidende Wendung zum Thema hat, glauben wir, wird es kein Missverständnis hervorrufen, wenn wir bie- bes Thema als die Entstehung einer neuen Klasse bezeichnen.

MTA FIL. INT.

2.

Lukács Arch. Die Bestimmung der literarischen Form durch die innere Dialektik des Themas ist ein komplizierter Prozess, der nur durch möglichst weit getriebene Konkretisierung aesthetisch formuliert werden kann. Es gibt wohl kaum einen Leser, dem der tiefgreifende Stilunterschied zwischen "Stillen Don" und "Neuland unterm Pflug" nicht aufgefallen wäre. Er

Romanzyklus fast ständig von der eigentlichen Romanform zum Epos transzendiert, das spätere Werk im Geist Aufbau, Handlunsgführung etc. sich streng an die Traditionen des klassischen realistischen Romans hält. Wenn man nun im Gehalt der beiden Bücher die Ursache dieser formalen Divergenz sucht, so lässt er sich schong im Thema \_ fast \_ suf die kanonische Entgegengesetztheit von Epos und Roman zurückführen. Die spontanen Beidenschaften, die Privatleben und Krieg, Revolution und Konterrevolution im Dorf auslösen, tragen das Wesentliche der Handlung. Natür lich entscheidet das Gesamtschicksal der Revolution über alle Einzelgeschicke, natürlich entfernt sich dementsprechend auch die Handlung räumlich wie sozial manchmal vom Dorf: das Dorf und seine wichtigsten Gestalten, vor allem Gregorij Meljechow und seine Axinja bewehren trotzdem unerschüttert ihre Zentralstelle. Und auch die Kempfe des Bürgersums - obwohl das Überläufertum aus einem Lager ins andere alltäglich und allgemein ist - besitzen einen weentlich epischen Charakter: als Kampf voneinander simfällig scharf getrennter Menschengruppen, in welchen Kämpfen die individuelle Initiative die individuelle Bravour etc. unmittelbar eine ausschlaggenden Rolle spielen. Die welthistorischen Schicksale, die letzten Endes das Ringen am Den entscheiden, bilden nur einen fernen, oft blassen Horizont, die Klassenkämpfe mit ihrem Herunterreichen ins Familienhafte und Individuelle erscheinen selten in ih. rer entfalteten Allgemeinheit: wir sehen Individuen /in Gruppen/ von diesen Motiven bestimmt kampfen, aber vor allem Individuen als Mitglie. der einer sinnlich unvermittelten gesellschaftlich wenig zergliederten Gemeinschaft.

MTAFIL INT.

Lukács Arch. Ganz anders in "Neuland unterm Pflug". Zehn Jahre sozialistische:

Entwicklung, zehn Jahre scharfer Klassenkämpfe haben im Kosakendorf

gründlich mit der "Idylle" der mangelhaften, der wenig bewussten sozia

len Differenzierung aufgeräumt. Und sie haben vor allem jene weltabge
legene /scheinbare/ Isoliertheit der Kosakensiedlung liquidiert: was

sich jetzt abspielt, spielt sich von vorneherein als lokale Episode

eines gesamtsowjetischen Umwälzungsprozesses ab. Die dichterisch sehr

starke Hervorhebung der lokalen Züge an Landschaft und Menschen dient nur dazu, um diesem an sich episodischen Geschehen eine gestaltete Typik im gesellschaftlichen und nationalen Sinne zu geben. Scholochow markiert ausserordentlich scharf und bewusst in seiner Komposition diese Verbindung des Kosakendorfs mit dem, was sich im ganzen Lande abspielt. Und seitens zwar sowohl von Seiten der Revolution, wie dem der Konterrevolution. Absichtlich betont beginnt der Roman mit der Ankunft zweier "Abgesandten": des Arbeiters aus den Putilowwerken Dawydow, eines des Aufgebots der 25,000 meldet sich beim Bezirkkomitée, um dort seine Kommandierungs nach Gremjatischi. Log zu erhalten und gleich nach dorthin aufzubrechen. Am Spätabend des desselben Tages kommt auch der ehemalige Kosakenhauptmann Polowzew ins Gremjatschi Log an, quartiert sich bei seinem früheren Regimentskameraden, bei dem Mittelbauer Jakow Lukitsch Ostrownow ein und versucht bei diesem illegalze lebend das Dorf für einen konterrevolutionären Aufstand zu organisieren.

MTA FIL. INT. Dieser Anfang entspricht vollständig dem späteren Verlauf der Lukács Arch. Handlung. Hier zeigt sich aber sehr scharf der Unterschied vom "Stillen Don". Die Handlung hat natürlich auch hier ihre sozialen Wurzeln in der ökenomischen Lage, in der Klassenschichtung des Welks selbst, und wir werden sehen, wie reich und unschematisch Scholochow jede Stellungnahme jeden Positionswechsel der einzelnen Figuren aus diesem gesellschaftliche Sein entspringen lässt. Was aber die Handlung als solche ausmacht, nämlich dem Kampf für oder wider die Kollektivisierung, das wird "von aussen von der Partei /im Dorf von ton Dawydow und den wenigen anssessigen Kommunisten/bewusst in Bewegung gesetzt und eine ebenfalls "von aussen" wirkende Gegenkraft, die der konterrevolutionaren. Verschwörung versucht diese Bewegung in jeder Weise zu hemmen. Wenn wir noch hinzufügen, dass die wirkliche, nicht bloss im Mittelpunkt stehende, sondern als Kraftzentrum wirksame Hauptfigur des Romans eben der zugereiste Dawydow ist, während im "Stillen Don" die ins Dorf gekommenen kommunistischen Gestalten z.B. Stockmann, bloss Episodenfiguren waren, so haben wir bereits in der mbyx abstraktesten Skizzierung des Themas typische Züge des Romans vor uns

Auch hebt sich Schilderung und Charakterisierung der einzelnen Gestalten nicht mehr scheinbar unmittelbar von einem einheit ichen Dorfhintergrund ab, wie im "Stillen Don", sondern alle Personen nehmen von vornherein eine sozial bestimmte Stellung im Rahmen des klassenmässig Grewjatschi differenzierten Lebens von Granjakksakk Log ein. Metürlich erscheint diese Klassenschichtung unter sehr komplizierten, oft sehwer übersichtlichen Formen, besonders wenn man , wie dies für Dawydow netwendig ist. im Handeln mit jedem einzelnen Bauern zu rechnen hat, wenn man , um keine Fehler zu begehen, jeden Binzelnen Exxerm indlviduell und seiner Klas. semposition mach rightig einschätzen muss. Dies folgt notwendig aus alldem, was wir eingangs aligemein ausgeführt haben. Dawydow, kein unerfah. rener Belschewik, wird sich dieser Schwierigkeiten bald nach seiner Ankunft, gleich nach Beginn seiner Arbeit bewüsst. Auch wenn er nachts allein bleibt, kann er von der hier auftretenden Fülle der ungelösten Fragen nicht Loskommen: "Aber er musste sich eingestehen, dass die verknoteten Fäden und die versteckten Formen des Klassenkampfes ihm nicht so erschienen waren, wie er sie gleich in den ersten Tagen im Dorf zu selien bekam. Der hartnäckige Widerstand der überwiegenden Mehrheit der Mittelbauern gegen den Beitrittxk zum Kolchos, trotz den ungeheuren Vorteilen, war ihm unverständlich. Der Schlüssel zum Verständnis vieler Menschen und ihrer Wechselbeziehungen zueinender fehlte ihm; Titok, früher ein Partisan und heute Kulak und Feind, Timofej Borschischow, ein armer Bauer, der sich offen auf die Seite der Gegner stellt. Ostrow. now, ein fortschrittlicher Landwirt, der sich bewusst dem Kolches engeschlossen hat, und die misstrauische, feindselige Haltung Wagulnows gegen diesen Mann. Alle Tinwohner zogen an ihm vorüber. Vietes blieb ihm unverständlich, von einem unfassbaren, undurchdringlichen Geheimnis verhillt."

A FIL. INT.

sorge bereitet. Es ist nicht die im Dorf selbst nistende, die Unruhen verstärkende, Schauernschrichten zur Verwirrung der Bauern verbreitende, nicht einmal vor offenem Mord zurückschreckende zaristische Konterrevolution, die diese Schwer-Entwirrbarkeit der Lage schafft; obwehl se-

lochow zeigt, dass in diesem Dorf zwei Kosakenoffiziere sich lange verborgen halten können, obwohl am Schluss des Werks, nachdem der wirkliche Kolchos schon in Gang gebracht ist, der Hauptmann Polowzew nach Gremjat. schi Log zurückkehrt, um seine konterrevolutionäre Arbeit wieder aufzunehmen. Nein, Aus den Stürmen von Revolution und Konterrevolution ist tatsächlich ein neues k Dorf entstanden. Natürlich ist Unzufriedenheit, Furcht vor dem Neuen massenhaft vorhanden; natürlich kann demgemäss die konterrevolutionäre Propaganda nicht nur die Kulaken, sondern manchen Mittelbauer, mande sogar armen Bauern erfassen, besonders solche, die einst in den weissen Armeen gedient haben. Aber die grosse Masse der Bauern weiss, wenn es wirklich zum Handeln kommt, dass die Sowjetregie. 4ung nicht zu erschüttern ist; weiss auch, dass die wirklichen Bauerninteressen mit denen der Arbeitermassen harmonieren können - auch wennetter wenn Übergriffe, Dummheiten etc. zeitweilig eine grosse Spannung hervorrufen mögen. Und vor allem: die Bauern haben ihren Glauben an die Stärke, an die Perspektiven der Konterrevolution verloren. So sagt der arme Bauer Mikita Choprow, der seinerzeit in einer weissen Armee gedient hat, der später gerade wegen dieses "Verrats" von Polowzews ermordet wird, in einer Beratung der Verschworenen über den Aufstand: "Ich tue nicht mit, macht was ihr wollt. Ich bin nicht einverstanden! Ich erhebe mich nicht gegen die Sowjetmacht und rate auch anderen nicht dazu. Und du, Jakow Lukitsch, du tust unrecht, dass du die Leute zu solchen Sachen aufstachelst. Der Offizier, der bei dir genächtigt hat, ist ein fremder Mann, der mit uns nichts zu tun hat. Er wird den Brei heiss kochen und sich dann in die Büsche schlagen, wir aber werden ihn auslöffeln müssen. So war es auch im Bürgerkrieg ... Nein, da tu ich nicht mehr mit!" BATA FIL. INT. Und als gar Stalins historischer Prawdaartikel über jene, die vor Lukács Arch! lauter Siege den Kopf verloren haben, erscheint, und den Zwang beim Eintritt in den Kolchos und die anderen sektiererischen Übergriffe abschafft, schlägt die Stimmung in den Massen auch der bisher unzufriedenen Bauern vollständig um. Wieder befinden wir uns in einer konterrevolutionären Beratung, die Polowzew einberufen hat. Es sollte natum und

Plan des Aufstands festgestellt werden. Aber nacheinander erheben sich

die Bauern und erklären: sie machen nicht mehr mit. Ich führe nur die Worte eines alten Kosaken an. "Wir sind nicht gegen die Sowjetre ierung, sondern gegen die Unordnung in unserem Dorf. Sie aber wollen uns gegen die ganze Sowjetregierung führen! Nein, das ist nichts für uns!"

MTAFIL INT. Wie könnten sie in der Bauernschaft einen Glauben an den Sieg der Lukács Archegenrevolution erwecken, wenn sie an diesen Sieg selbst nicht mehr glauben! Der ehemalige Kosakenleutnant, Lathewskij, der ebenfalls sich bei Jakow Lukitsch verborgen hält, kritt einmal - freilich in total besoffenem Zustand - so zu ihm: "Warum hatst du dich eigentlich mit uns eingelassen, du trostleser Idiot? Wozu? Wem soll das nützen?... Für einen Sieg weiss du, sind verfluch wenig Chancen da! Ein hunderstel Prozent. Nicht mehr! Aber wir sind nun einmal so ... Aber du? Du bist einfach ein dummes Opfer. So einer wie du sollte in aller Ruhe und Behaglichkeit weiter murk. sen... Ich weiss, warum ich mich erheben muss, ich bin doch von Adel Mein Vater hatte an fünftausend Hektar Akkerland und fast achthunert Wald. Sol. che meinesgleichen, können sich nicht damit abfinden, dass Land zu verlassen, um irgendwo inder Fremde im Schweisse des Angesichts, wie man sagt, das tägliche Brot zu verdienen. Und du? Was bist du? Ein Landmann, ein Broterzeuger und Brotesser! Ein Mistkäfer! Hat man euch dumme Kosaken im Bürgerkrieg nicht genug zusammengehauen?" Was Wunder, wenn auchk Jakow Lukitsch starke Schwankungen erlebt. Er ist zwar gegen die Sowjetregierun aufs ausserste erbittert; ihre Wirtschaftspolitik hat ihn daran verhinder sich in die Reihe der reichsten Kulaken zu erheben. Er ist aber dabei nicht nur ein einfacher, tüchtiger Landwirt, sondern auch ein leidenschaftlicher Liebhaber technischer und agronomischer Weuerungen, ein Fanatiker der rationalen Landwirtschaft, der Steigerung des Ertrags, der Meidung der Schäden. So führt er von Dewydow zumk Wirtschaftsleiter AFIL INT, des Kolchos ernannt, "ein wunderliches Doppelleben". Er ist der Hauptagent Polowzews, er führt in dessen Auftrag Sabotageakte im Kolchos durchy. Aber: "Die Arbeit riss ihn mit. Er wollte schaffen, die verschiedensten Pläne entstanden in seinem Kopf. Er machte sich eifrig an die Verbesserung der vorhandenen kalten Viehställe, an den Bau eines soliden

ikács Archi

grossen Stalls. Er leitet die Verlegung der vergesellschafteten Speicher und die Errichtung eines neuen Kolchosspeichers. Wenn am Abend die Unruh des Arbeitstages ausklang, und die Zeit heimzugehen, heranrückte, empfan er Pllowzew wie einen Aasgeier auf dem Totenhügel, finster und furchtbar in seiner Einsamkeit".

In einer solchen Zeichnung des Feindes bewährt sich - in positiver wie Ynegativer Richtung - der schriftstellerische Takt Scholochows. Positiv: indem er jede "idyllische", evolutionistische oder ökonomistischtechnizistische Auffassung des sozialis tischen Aufbaus weit von sich weis indem er den Klassenkampf auf Leben und Tod aufzeigt, der hinter jedem bescheidenen Schritt Vorwarts und erst in einer so entschiedenen Wende, wie die Kollektivisierung ist, enthalten ist. Negativ: indem er den konkreten Spielraum für eine derartige feindliche Bedrohung des Aufbaus umreisst. Es wird , je welter der sozialitische Aufbau fortschreitet, dem Feind desto weniger möglich, eine direkte Attacke gegen diesen zu richten. /Aine solche Direktheit im Bürgerkrieg ist mitbestimmend für den spezifischen Stil des "Stillen Don". / Der zum Angriff immer bereit stehende Feind benützt stats die auf der jeweiligen Entwick lungsetappe entstehenden objektiven Schwierigkeiten und Widersprüche, sowie die subjektiven Fehler, Schwankungen, Zagen oder Übertreiben seitens der Kommunisten. Primar für Gegenstand und Taktik, Art und Inhalt des Kampfes ist dieser konkrete Spielraum; nicht mehr der Feind selbst.

MTAFIL ini.

Lukács Archi

Scholochows bedeutende Kunst, auf die wir sugleich zu sprechen kommen, ligt nicht zuletzt darin, dass er diesen Zustand, am Vorabend des Sprungs ins Neue, meisterhaft darzustellen vermag. Alle Probleme der vorangegangenen Stadien, alle vorwärtsweisenden und hemmenden Tendenzen des Gestern und des Heute stehen als breumende Lebensprobleme individualisierter Menschen vor uns. Der Sprung selbst ist die Entladung jener Spannungen, die wir als akute Daseinsfragen der Menschen erlebt haben.

Und die Aktion des Feindes ist eine Komponente in diesem dynamischen Kräftekomplex. Ihre Stosskraft wird von der Wechselwirkung der hier wirk. sam gewordenen Best ebungen, Leidenschaften und Einsichten bestimmt.

Diese Anlage gibt der Handlungsführung und dem Abschluss eine klare Ru

Richtung. Der Romen bringt die aufgespeicherten Spannungen zur Entladung, führt ihre Widersprüche zur Auflösung. Es liegt jedoch im Wesen
der Sache und ihrer richtigen ideellen wie schriftstellerischen Auffassung durch Scholochow, dass die Aufhebung der Widersprüche deutlich die
Keime von neu entstehenden Widersprüchen höherer Ordnung andeutet, dass
die Lösung der aktuellen Fregen x die materiellen und ideellen Voraussetzungen zu neuen Fragestellungen auf entwickelterer Stufe herbeiführt.

Diese Art von Anlage und Aufbau ist das Kennzeichen aller guten Sowjetwerke. Es ist darum kein Zufalt, dass der Zyklus im Sowjetromen so beliebt und verbreitet ist. Es ist über nicht mehr der unendlich verschlungene, durch individuelle Schicksale zusammengeflochtene Zyklus Balzacs, nicht mehr der "gegenständliche", nach Gebieten nebengeordnete Zolas, auch peg nicht der ikka "roman fleuve" moderner Franzosen, sons dern die Widerspiegelung historisch dielektisch notwendiger Entwick-lungsetappen des sozialistischen Aufbaus. Auch "Neuland unterm Pflug" ist der Aufang eines solchen Zyklus, obwohl er bis jetzt keine Fortsetzung erhielt.

Da nun dieser Entwicklungsprozess in der Wirklichkeit unwider.

stehlich aufwärts geht, muss sich diese Bewegung in den Gestalten und ihren Schicksalen widerspiegeln. Gegen diesen "optimistischen" Charek.

ter der Sowjetwerke protestiert nun das dekadente Schrifttum und die von der Dekadenz beeinflusste Leserschaft der bürgerlichen welt; sie seene: die Sowjetwerke haben immer /oder fast immer/ ein "happy end".

MTAFIL INT. Was steckt hinter diesem Vorwurf? Vor allem das an sich richtige Lukács Arch:
Gefühl vom moralischen und gesthetischen Unwert des "happy end". Es
ist ja als Lösungsart literarischer Probleme erst in der Niedergangszeit entstanden. Früher gab es grosse Meisterwerke, wie "Moll Flanders",

"Tom Jokes", "Wilhelm Meisters Lehrjahre", die optimistisch endeten,

niemend aber wird Defoe, Fielding oder Goethe ein "happy end" vorwerfen. Erst seitdem die bürgerliche Entwicklung in der gesellschaftlichen
Wirklichkelt eine solche Richtung einnimmt, dass ein Minimum en Ehrlichkeit und Talent dem Schriftsteller verbieten muss, unlösbare Wider-

sprüche als gelöst, unaufhebbare Gegensätze als aufgehoben darzustellen, existiert das "happy end" als Problem der \_ schlechten, verlogenen, verfälschenden Literatur. Das "happy end" entsteht, wenn es etwa als typisch hingestellt wird, dass der junge Graf das Mahmadchen nicht verführt, sondem heiratet und in seine Familie einführt, wenn wir es als typisch akzeptieren sollen, dass der begabte Arbeiter zum Betriebsleiter aufsteigt und damit den Klassengegensatz im Betrieb aufhebt, etc. etc. Typisch ist hier natürlich nicht im Sinne eines wirklichen Schaffens von typischen Charakteren und Situationen gemeint, sondern nur als Spekulation auf die Leichtgläubigkeit des naiven Lesers, dergeneigt ist, das, was im Mittel\_ punkt einer spannenden, mit wenigstens oberflächlich stimmenden Details ausgearbeiteter Handlung, steht, als typisch hinzunehmen. Dass aber diese Art der Wirkung eine allgemeine ist, zeigt, welchen Aufwand von märchen. hafter Unwahrscheinlichkeit, von Ironie und Selbstironie Thomas Mann gebrauchen musste, um der Handlung von "Königliche Hoheit" eine solche Typik im Sinne des "happy end" fernzuhalten. Diese "Typik" des "happy kndo end" ist ein Problem der schriftstellerischen Moral. Die für die Bourgeoi. sie äusserst unangenehme Wirklichkeit wird - völlig bewusst zur Irreführung der zurückgebliebenen Massen in ihr Gegenteil umgefälscht, und die angeblichen Schriftsteller, die sich zu dieser Fälschungsarbeit hergeben scheiden automatisch aus der echten Literatur aus. /Dass die Beurgeoisie in der letzten Etappe ihrer Auflösung xuxa auch einen pesssimistischen Kitsch erfunden hat, literarischer Erzeugnisse, die die gesellschaftliche Wirklichkeit mit Hilfe einer "tiefenosychologischen" Methode verfälschen, den Menschen als von Ewigkeit her vom bestialischen oder idiotischen Instinkten willenlos getriebenen darstellen. ändert an diesen unseren Feststellungen nichts. Es zeigt sich bloss. was aus dem einst tapferen und aufrichtigen gesellschaftskritischen Realismus unter dem Einfluss der heutigen "Verteidigung der westlichen Kutlur" geworden ist. / Das "happy end" ist also in der bürgerlichen Literatur ein inhaltliches Problem der Verfälschung der Wirklichkeit. Die künstlerische Minderwertigkeit ist nur die unabweisliche Folge eines solchen "Ideengehalts! "

Was kann also der Vorwurf des "happy end" Sowjetwerken gegenüber bedeuten? Wenn Vorte einen Sinn haben: nichts. Das eptimistische Ende sozialistischer Werke stemmt aus der richtigen Widerspregelung eines grossen welthistorischen Prozesses; ähnlich wie unter radikal anderen Bedingungen es den grossen literarischen Vertretern des aufsteigenden. Bürger tums möglich wer, diesen Prozess seine Perspektiven und ihre eingene positive Stellung zu ihnen optimistisch darzustellen. Das Wesen des Vorwurfs stammt also aus der Unfahigkeitz bürger licher Kritiker und Lese die neue Untwicklung /und auch ihre eigenen grossen Traditionen/ richtig zu verstehen.

In der Sowjetliteratur kann es also kein "happy end" in diesem Sinn geben. Was zuweilen solchen Vorwürfen den Schatten einer Berechtigung zu geben scheint, ist der in schwachen Verken vorhandene Schematismus der Auffasung von gesellschaftlichen Trozessen und demzufolge der Schematie mus in ihrer literarischen Wiedergabe. In solchen Fallen handelt es sich nicht um eine bewusste Verfälschung der gesellschaftlichen Phänomene, um ihre Verkehrung ins Gegenteil, sondern bloss um eine unzulässige Vereinfachung ihrer Ursachen und ihres Ablaufs. Denken wir an Scholochows Auffassung der Lage im Dorf und der Tätigkeit der Feinde. So fasst ein wirk seiner segenstand licher Schriftsteller die Sache an. Der Schematismus macht sich die Sach bequemer. In einer Fabrik etwa gehen die Dinge nicht nach Wunsch. Leitung und Zelle stehen hiflos den Machinationen der Feinde gegenüber. Es erscheint eine Abordnung der KKWD oder der Kontrollkommission, die Feinde werden entlarvt - und alles ist in Butter. Hier muss im Leser ein Gefühl der Unbefriedigung entstehen; es wird ihm eine schale und schwache Wirklichkeit dargeboten. Und es ist klar, dass auch dieses aethstisch formelt Versagen sich auf weltanschulich inhaltliche Momente zurückführen lässt. Rin solcher Schriftsteller betrachtet nämlich betrachted sein konkretes Thems isoliert /in dieser Fabrik kommen solche bedenkliche Erscheinungen vor/isoliertes zeitlich von Vergangenheit und Zukunft, räumlich von der ganzen gesellschaftlichen Umgebung, und dadurch wird seine konkrete

MTA FIL INT,

Lösung, die pregmatisch richtig sein mag, aesthetisch unbefriedigend. Der welthistorische Optimismus dem Gesamtprozess gegenüber, der sich bei wirklichen Schriftstellern in der konkreten Gestaltung einer gegebenen Etappe je nach ihren besonderen Charakter literarisch auszerordentlich verschieden äussert, wird zu einem ärerischen Optimismus erniedrigt. Solchen Werken gegenüber kann ein dem "happy end" Zhnliches Gefühl der Schalheit bei den Lesern en stehen, obwohlen wie wir gezeigt haben, solche schematisierende Tendenzen an sich nichts mit dem bürgerlichen "happy end" zu tun haben. Der Kontrast dieses Eremsatisierens mit der konkreten und echten Kunst Scholochows musste nicht nur als Abwehr gegen falsche Beschuldigungen der Sowjetliteratur im allgemeinen betont worden, sondern auch deshalb, weil Schriftwerke von der oben geschilderten Beschaffenheit in den - oft sektiererischen - Anfängen einer sozialistischen Literatur häufig auftauchen und das bedeutende Beispiel Scholochows hier richtungsweisend für junge Schriftsteller werden kenn.

Nach diesem aesthetischen Exkurs kehren wir zur Lage der Kollektivisierung in Gremjatschi Log zurück. Es handelt sich , wie Stalin in \_ seinen Aufsätzen über Linguistik zeigt, um den Vorabend einer Revolution, jedoch - und dies ist die wesentlich neue Wesensart der Lage - um eine Revolution, die "nicht in der Form einer Explosion sich abspielte, d.h. nicht durch Stürzen der alten Macht und durch Errichten einer neuen Macht, sondern durch graduelles Übergehen vom alten Bourgeoissystem im Dorfe zu einem neuen System". Das het für die Handlungsführung in Scholochows Ro. man, für die Einschätzung der in ihr wirkenden Persönlichkeiten die Folge, dass die hier doch vorkommenden - grösseren oder kleineren - "Explosianen" nicht unerlässlich notwendige Momente der Revolution selbst sind, im Oktober /wie ha 1917x, als die Versuche, den Übergeng "evolutionar" zu wollbringen xx Ausdrücke eines menschewistischen Opportunismus waren/, sondern Kennzeichen der Unreife, besonders auf der Seite jener Kräfte, die die Umwandlung bewusst zu vollführen berufen waren.

MTAFIL INT. Scholochow zeigt nun fein abgetönt und mit grosser Klarheit die im " vorhandenen Proportionen

von Reife und Unreife. Bei letzterer ist nicht von Widerstand der Kulaken die Rede; dieser ist eine natürliche, gesetzmässige Erscheinung. Jedoch schon die Tatsache, wie weit die Kulaken im Dorf isoliert sind, oder wit weit sie ihren Einfluss auf die Mittelbauern oder soger auf die armen V ern erstrecken, ist ein Kennzeichen der Reife oder der Unreife des subj tiven Fektors. Und erstm recht: wie stark das Gefühl der Notwendigkeit einer radikalen Aenderung der Lebenspedingungen unter den Bauern ist, wi weit und wie dieses Gefühl zu einer Erkenntnis, zum einem Aktionsplan verdichtet, wie dieser Plan beschaffen ist, gibt bereits ein ganze kon tes Bild dieser Proportion.

Dass die inneren ökonomischen Bedürfniese des Dorfs in der Ric tung des Heranreifens auch des subjektiven Faktors wirksam waren, die Aeusserungen von Bauern von verschiedenen Schichten in den ersten sammlang, die Dawydow unmittelbar nach seiner Ankunft im Grenjatschi I halt. Vielleicht am interessantesten ist das Auftreten des Mittelbauer Kondrat Mejdannikow. Dieser gibt mit bauerlicher Exaktheit ein übersig liches Bild seiner eigenen wirtschaftlichen Lage, ihrer Aussichtslogs Perspektivenlosigkeit. "Konn ich so weiter leben?" fährt er fort auch wenn die Ernte mehr oder weniger gut ist. Und wenn eine Missernte kom Was bin ich da? Ein Bettler! Mit welchem Recht, verdemmt noch mel! re ihr mir vom Kolchos ab, haltet ihr mich zurück? Glaubt ihr wirklich, mein Leben dort maurer sein wird, als es ist? Lüge! Und für alle Mitt bauern stimmt das!" Und er beschuldigt die Mittelbauern, dess "eur winziger dreckiger Hof euch den Blick in die weite Welt versperrt."

Der Erfolg dieser Rede ist aber keineswegs überwältigend; von 217 Hofbesitzern stimmen nur 67 für den Eintritt in den Kolchos. Kei Tunder. Denn kaum in kehrt Mejdennikow selbst min heim, qualen ihn b reits Zweifel und Aengste, wie es im Kolchos sein wird. Er ist ein U durched mittlich intelligenter Bauer, der die eigene Lage nicht mur schaftlich, sondern auch pelitisch, sogar menschlich moralisch verst "Dieses niederträchtige Mitleid mit sich und mit Mab und Gut muss und sagt er sich la drückt, der Weg zum Herzen muss versperrt werden." MTA FIL INT.

Lukács Arch.

nächtlichen Selbstgesprächen. Er wird dementsprechend nicht nur Mitglied des Kolchos, sondern sogar Stossarbeiter. Er kann aber von diesem "nieder-trächtigen Mitleid" nicht loskommen. Er hat an allen Kämpfen um die Kollektivisierung tapfer teilgenommen, man will ihn als Anerkennung für seine Leistungen in die Partei aufnehmen, Kondrat lehnt jedoch ab: "Ich kann es nicht, weil ich, ein Kalskannikabina Kolchosmitglied bin, noch immer um mein Hab und Gut traure'. Kondrats Lippen bebten, er fiel in ein rasches Flüstern: Kristernig Kalakkannakan 'Ich kann mir die Ochsen nicht aus dem Herzen reisen. Es tut mir weh, wenn ich sie anschaue. "Hier haben wir den einen entscheidenden Typus jener Mischung von Reife und Unreife, von voller Reife der objektiv ökonomischen Lage /auch ihrer Erkenntnis/ und von Unreife des subjektiven Verhaltens infolge der Macht, die die Überreste des Privateigentums auf das Gefühlsleben der Bauern ausüben, welche Mischung Scholochow in richtig abgestuften Proportionen meisterhaft schiltert.

Dasselbe Problem zeigt sich, freilich klassenmässig ganz anders gelagert, bei den armen Bauern. Auf dem einen Polx stehen jene irregeführten armen Bauern, die zu Anhängern des Kulakentums geworden sind. Dieser Einfluss ist so stark, dass sogar nach der Entfernung der Kulaken aus dem Dorf einzelne armen Bauern vom Kolchos abfallen und ins Lager seiner Gegner übergehen. Natürlich ist dies nicht die Grundstimmung dieser Schicht. Im Gegenteil. Die Mehrheit der armen Bauern, ihr gewecktester Teil weiss /oder wenigstens fühlt/x genau die Notwendigkeit einer neuen Lebensform. Die Revolution hat zwar ihre alten Ausbeuter vernichtet unter den Bedingungen der NEP, musste aber eine Differenzierung im Dorf eintreten, und die meisten armen Bauern empfinden, sich durch sie an die Wand gedrückt. Es lebt in vielen von ihnen eine rebellierende Empögung gegen ihr Heute und glühende Sehnsucht nach einem lichteren, sozialistischen Morgen. Pawel Ljubischkin, auch während der späteren heftigen Zusammen. stösse um die Kollektivisierung eine zuverlässige Stütze der Kolchosbewegung, drückt diese Stimmung sehr bezeichnend aus: "Die ersten Jahre war's nicht viel anders als zu alten Zeiten. Zahle deine Steuern und sieh zu. MTA FIL INT wie du weiter kommst!... Wir haben die Revolution gemacht Lukács Arch.

wenn man etwas hat, das man vorspannen kann. Wenn man aber nichts hat?

An der Kirchentür betteln?...Man hat es erlaubt, dass die Reichen Land
pachten und die Knechte halten dürfen. Hat es die Revolutionn anno achtzehn so gewollt?... Und wenn unsereins fragte: Wofür haben wir denn eigentlich gekämpft?, wurde man zum Gespött der Angestellten, die nie im
Leben Pulverdampf gerochen haben und hinter denen allerhand weisses Gesindel sich ins Fäustchen lacht!...Wir haben genug rote Worte gehört.

t
Gib ung landwirtschaftliche Maschinen auf Kredit oder gegen Getreide,
richtige Maschinen, Traktoren, wie dug sie uns geschildert hast..."

Diese Stimmung bedeutet eine solide Basis fer die Kolchosgründung \_zugleich jedoch auch eine idealogische Grundlage für alle Übertribun\_ gen und Übergriffe, mit denen ihre Anfänge belastet waren, die erst Stalins historischer Artikel abgestellt hat. Die Periode der Neuen Ökonomischen Politik hat den Klassenkampf auf dem Lande ausserordentlich verschärft und den fortschrittlichsten Teil der armen Bauern zu einer Vorhung der neuen Kämpfe um den sozialistischen Aufbau im Dorf geformt. Überall jedoch, wo die Parteiorganisation und ihre erzieherische Arbeit schwach war - so auch Gremjatschi Log - erwuchs in den armen Bauern nur ein gesunder instinktiver Klassenhass, nicht eine klare Einsicht in den Prozess selbst, kein allseitiges bolschewistisches Verständnis von Vergangen. heit und Gegenwart und demzufolge keine richtige Taktik in der Umwandlung des Dorfs: kein wirkliches Klassenbewusstsein. Darum sind die ultralinker Fehler am Anfang der Kolchosbewegung - wenigstens teilweise - aus diesen Stimmungen der aufrichtigst begebiterten armen Bauern spontan entsprungen. Dem widerspricht nicht der bürökratische Charakter des Ultralinkstums in Bezirkorganisationen etc. Scholochow gibt auch hierüber einige Bilder von starker Anschaulichkeit./

In Gremjatschi Log gab es zu Beginn des Romans im ganzen zwei Parteimitglieder. Den Zellensekretär, Makar Nagulnow, und den Sowjetvorsitzenden, Andrej Rasme ow; beide gewesene rote Partisanen. Nagulnows Persönlichkeit ist für die eben geschilderte Dorfatmosphäre vielleicht noch charakteristischer als die des armen Bauern Ljubischkin. Nagulnow ist ein Held des Bürgerkriegs, ausgezeichnet mit dem Orden der Roten Fahne. Er lebt und atmet ausschliesslich in Erwartung der Weltrevolution, des vollständigen Sozialismus in der ganzen Welt. Tapfer, entschlossen, zu jedem Opfer bereit ist er zugleich in den meisten Lebensfragen, Politik miteingeschlossen, von einer fast kindlichen Naivität, von einer mechanistischen, "geradlinigen" Starrheit. Das Ideal der Weltrevolution lebt in seiner Seele fest und sicher; es ist der Leitstern all seiner Handlungen im öffentlichen, wie im privaten Leben; es bestimmt sein ganzes Dasein, bis in seine spontansten Gefühlsregungen. Wenn nur subjektive Momente - freilich nicht bloss Gefühle, sondem das jeweilige Umsetzen der persönlichen Überzeugungen in Handlungen bis zur bedingungslosen Selbstaufopferung - den komunistischen Revolutionär ausmachen würden, so wäre MTA FIL. INT. Nagulnow ein Vorbild für alle Kämpfer der Revolution. Lukács Arch.

Hier jedoch zeigt sich in grausam scharfer Beleuchtung, wie irre; führend jene Subjektivierung der Ethik ist, die in der bürgerlichen Auffassung von Kant bis zum heutigen Existentialismus herrscht. Es ist nicht wahr, dass selbst der am reinsten moralisch intentionierte und durchgehaltene subjektive Akt ein wirklich ethisches Handeln konstiutieren kann; dazu ist sowohl par gesellschaftlich geschichtlich richtige Handeln dieses Akts, wie die Übereinstimmung zwischen diesem Inhalt und den Formen des subjektiven Verhaltens nötig. Diese Feststellung mindert die Bedeutung des subjektiven Moments der Ethik in keiner Hinsicht. Seine Ausschaltung, d.h. die ausschliessliche Orientierung auf die objektive Richtigkeit des gesellschaftlichen Handelns hebt jede Ethik auf: wenn zwei Menschen den gleichen Inhalt mit gleicher Energie und gleichem Erfolg verwirklichen, so haben sie ein gleiches gesellschaftliches Verdienst erworben; z.B. als Stossarbeiter. Wenn aber der eine diese Leistung aus Hingebung für den Sozialismus vollbringt, der andere aus vorwiegend persönlichen Interessen. so ist zwischen ihnen in ethischer Hinsicht ein gewaltiger Unterschied vorhanden. Und dieser Unterschied ist gesellschaftlich von hoher Bedeutung; er effenberk sich praktisch bei jeder wildzen Wendung. Deun die führlade

Rolle der Kommunisten beruht . keineswegs ausschliesslich, aber auch nicht unwesentlich - darauf, dass sie die sozialistische "Forderungen des Tages zum Gegenstand ihres subjektiven Villens , zum Mittelpunkt ihres persönlichen Lebens zu erheben imstande sind, und dedurch befähigt werden, den Massen als Vorbilder a dienen, ihre Umbildung zum Sozielismus zu leiten. /Man cenke an K Lenins Ausführungen über die "Kommunistische Semste... ge"./ Die Vberwindung der antagonistischen Widersprüchlichkeit im Sozia-Lismas zeigt sich auf dem Gebiet der Ethik in der neun Form der Beziehung zwischen ihren subjektiven und objektiven, zwischen ihren formeilen und inhaltlichen Momenten. Indem der Sozialismus den antagonistischen Gegensatz zwischen privaten und öffentlichem Interesse im allgemeinen gesellschaftlichen fein, im welthistorischen kassaim Masstabe aufhebt, vernichte er einerseits den Schein der sogenaanten Selbständigkeit der Ethik, macht aus ihr ein blosses, wenn auch wichtiges Moment des vorbildlichen gesellscheftlichen Handelns. Andrerseits w hebt er den antagenistischen Gegen. satz zwischen ethischen und anders motivierten /egoistischen etc./ Handeln auf, und schafft an ihrer Stelle ein System von dielektischen Übergängen, ein System der Volkserziehung. Die ständige Berücksichtigung der persönlichen Interessen in den Gesetzen und Verordnungen von Lenin und Stalin wird dient dezu, die Massen zum inhaltlich richtigen Handeln anzuleiten, woraus allmählich, nicht ohne Krisen, bei dem einen rascher, bei dem anderen lang semer ein richtiges Hendeln auch aus richtigen Motiven der sozialistischer Ethik entatehen muss. Letzteres ist aber nicht, oder wenigstens viel schwe rer zu verwirklichen, wenn nicht von vorneherein Menschen vorhanden sind, bei denen diese Einheit der subjektiven und objektiven Momente des richtigen Handelns von Anfang on das herrschende Prinzip ist.

MTAFIL INT. Für uns ist hier die Dialektik von objektiven Inhalt und subjekti Lukács Archi ver Form bei Nagulnow wichtig. Was hat pri Diskrepanz für ihn personlich, für ihm als Kommunisten zu bedeuten? /Dass sie objektiv zu den bekannten ultralinken Fehlern in der Kollektivisierung führen musste, ist allgemein bekannt und bedarf keiner eingehenden Erörterung. / Keinesfalls fällt das Ergebnis so aus, wie die Vertrater der bürgerlichen subjektivistischen thik es haben möchten: da mit der moralischen Gesinnung Nagulnows ... vom

rein subjektiven Standpunkt - alles in Ordnung ist, kenn sein Hendeln
zwar in der Aussenwelt einen Konflikt, sogar einen tregischen, herbeiführen,
er geht aber als "reiner Held" in diese Kollision hinein und steht en ihrem
Ende, auch wenn diese tregisch ausfällt, els "reiner Held" da. Das ist die
- stets in Komik umschlagende - Illusion des kleinbürgerlichen Radikalismus
"Jedenfalls geht der Demokrat" \* sagt Mark über die "Montagne" der französischen 43-er Revolution "ebenso makellos aus der sommählichsten Niederlage
hinaus, wie er unschuldig in sie hineingegengen istak..."

Ein solches Schicksal ist für Menschen, die mit dem Leben in lebendiger Berührung stehen, für Menschen, die sich m durchm körperliche Arbeit erhalten, für Arbeiter und Bauern umöglich; es ist eine spezifische Form für eine spezielle Schicht der Intellektuellen. /An ihre Bedürfnisse und Beschaffenheit ist heute die Ethik des Existentialismus angelegt. / Bei dem normalen arbeitenden Menschen muss das ständig wiederkehrende Scheitern der seelisch wichtigsten Bestrebungen ganz anders geartete Deformationen auslösen: eine Art Sonderlingstum. Der Sonderling ist ja im psycho.pathologischen Sinn fast immer vellständig normal; die Verzerrungen seiner mensch. lichen Struktur, die Diskrepanz zwischen Einsicht und Gefühl etc. gehen stets auf gesellschaftliche Gründe zurück: auf eine Art gesellschaftlich menschlich perversen Anpassung an eine Lage, die das Individuum mit einer gewissen subjektiven Berechtigung leidenschaftlich ablehnt, obwohl es völli unfählg ist. sie zu ändern, k ja auch nur zu mildern. Das Sonderlingstum ist die Resultante dieser Koexistenz der an sich unvereinbaren Ablehnung und Ampassung derselben Lage, in derselben Personlichkeit.

MTAFIL int. Die Lebensbedingungen in der Klassengesellschaft /und ihre Überreste Lukács Archil in den Anfängen des Sozialismus/ produzieren die verschiedensten Formen solcher Exzentrizitäten in den Stiefkindern der Gesellschaft. Es ist ein bisher selten hervorgenobener Verdienst Gorkijs, dass er diese singehend und mit glänzenden Ergebnissen studiert hat; und zwer nicht nur in seinen künstlerischen Werken, sondern z.B. auch im bedeutenden Aufsatz: "Gespräche über das Andwerk". Scholochew zeigt nun ebenfalls mit treffender Boo-bachtungsgabe und tiefschürfender Psychologie, wie in Gremjatschi Log, wolle erwachsenen Bauern noch die zaristische Zeit erlebt haben, solche 22

Sonderlingstypen entstehen mussten. Man denke nur en die sonderlingshafte Schweigsunkeit Djomid Moltschuns, an die völlige Richtungslogigkeit seine Handeins, an die ebenfalls sonderlingshafte, Aufrichtigkeit und Lüge ununterbrochen kritiklos mischende Geschwatzigkeit des elten Schrüker asw.

Wenn Scholochow hier, ohne von ihm stilistisch im geringsten abhungi, zu seln, die Lebensarbeit Gorkijs fortsetzt, so erganzt er diese gerade in der Gestalt Nagulnows mit ausserordentlich originellen Zügen. Gorkij het sich mämlich micht mit dem Aufzeigen des Sonderlingstums als gesellscheftlich psychologischer Krankhetiserscheinung begnügt /dies haben vor ilm such bedeutende bürgerliche Realisten geten, so Gogolj, so Dickens und Raabe/, sondern auch das soziale Meilmittel dichterisch aufgezeigt: die Herstellung des simvollen Zusemmenhangs mit der gesellschaftlichen Unwelt und demzufolge des innerlich simmvollen Zusammenhangs zwischen den verschiedenen seelischen Kräften und Tendenzen im Binzelnen. Sein Roman "Die Mutter" stellt uns eine ganze Reihe von Arbeitern und Beuern vor, die infolge des Bruckes wan ihrer bisherigen Lebensbedingungen mehr oder weniger starke Tendenzen zum Sonderlinstum zeigen. Die aktive Teilnehme en der revolutionEren Arbeiterbewegung, die für bie such seelisch. moralisch ausschlaggebond gewordene Weltenschauung der proliterischen Revolution führt sie jedoch auch als Einzelpersönlichkeiten, in das normale Leben zurück, auf den Weg,ihre Fähigkeiten menschlich harmonisch zu · entwickelm.

Scholochows Nagulnow ist aber selbst ein hingebender Revolutionär MTA FIL. INT. ein überzeugter Kommunist - wie ist dies mit seinem Sonderlingstum zu Lukács Archi .vereinen? Wir glauben: gerade hier führt Scholochow das Gofkijsche Werk interessent und fruchtber weiter. Magulnow ist nicht einfach Kommunist, er ist ouch Sektierer. Dies jedoch nicht als Typus des kleinbür gerlichen Anerchismus, wo. der intellektuelle Hochmut, des individualigt sche Alles\_besser\_wissen\_wollen zur ultralinken Einstellung führt. Hagv now ist subjektiv nicht nur ein zu jedem Opfer bereite Revolutionär, den auch ein uners hütterlich parteitreuer Kommunist, der - en sich, nen tiefsten Überzeugungen nach - stets bereit ist, sich der Parteidis. 12

ziplin zu unterwerfen. Sein Unglück ist, dass diese Überzeugung die sich unter den - vielfech vereinfacht missverstendenen - Erlebnissen des Grosse Oktobers und des Bürgerkriegs gebildet haben, bei ihm zu einem abstrakt ut pischen Fanatismus ersterren. Er betrachtet ununterbrochen, wie fasziniert, ausschließlich das Endziel der Weltrevolution, den Weltrommunismus, steht aber den konkreten Schritten, die dahin führen, so weit es sich nicht um einfache Dewaltenwendung oder Selbstaufopierung handelt, völlig verständnig los gegenüber.

Hier gibt nun Scholochow an diecem negativen Gegenoeispiel eine origi. nelle Weiterführung und Konkretisierung der grossen Wahrheit, die Gorkij als erster gesteltet hat. Dem diese verzerrte Form der revolutionaren Welt. anschauung kann eben deshalb die vom Bruernleben im Kapitalismus ererbten simmlichen Verzerrungen nicht normalisieren, führt im Gegenteil zu ihrer weiteren Verzerrung. So wird Nagulnow zum Sonderling. Er arbeitet mit fenetischer Ensrgie den genzen Tag; er hat keine Zeit, sich als Kommunist weiterzubilden, jene Entwicklung des Marxismus-Leninismus, die seit dem Bürgerkrieg Lenin und Stalin ausgesrbeitet haben, sich anzueignen. Er ist aber auch nuch seiner schwierigen Tagesarbeit nicht müssig. Nachts in seinem Zimmer lerat er aus einem Buch . englisch. Auch dies hängt mit seinen Traumen won der Weltrevelution zusammen. Er sicht bereits vor sich, dass diese in Indien ausbrechen wird, befürchtet, dass es dort zu wenig erfalt. rene Kormunisten geben wird: "Dann will ich wissen bitten, dass men mid zu ihnen schickt, ich werde ihnen die Sache beibringen. Wenn ich ihre Spreche beherrsche, treffe ich doch gleich am ersten Tag den Nagel auf den Kapk Kopf: 'Thr macht Revoluschon? Kommunistisenen? So ist!s recht, Jungens! Haut die Kapitalisten und die Generale zusammen. Wir imm in Russland haben sie 1917 aus Dummheit laufen lassen. Später marterten und folterten sie uns, wo sie nur konnten! Schlagt sie-zusamen, damit sie nachher keine üblen Scherze treiben, demit alles all right ist!"

MTAFIL INT.

Belche Züge - mitanter von grotesker Komik - liessen sich überall

Lukács Archi

verfolgen. Ich will hier nur noch auf einen aufmerksem machen, um zu zei
gen, wie tief und vielseitig Scholochow das Bauernleben der Umwälzungszeit

24

gestaltet: auf die Beziehung zur Frau, zur Liebe. Schon im "Stillen ) o.1" ist die Explosion der unwiderstehlich schickselshaften Liebe zwischen Grigorij und Accinja eine weithin leuchtendes dichterisches Zeichen der beginnenden Selbstauflösung des alten Dorfs. Hier ist es ebenso bezeich. nend, dass beide Kommunisten in Gremjatschi Log gerade in der Frage von Liebe und he ein exzentrisches, sonderlingshaftes Leben führen. Der Kurze wegen verzichten wir hier darauf, uns mit der Liebesgesch chte Rasmetnows zu beschäftigen. Ret Nagulnow wird von seiner jungen Frau Luscha betrogen; zuletzt hat sie ein Liebesverhältnis mit dem Kulakensohn Timofej. Nagulnow kümmert sich nicht viel um die Sache. Ausw Dawydows Vorwürfe vergleicht er die Beziehung zur Frau mit dem Fettschwanz des Schafs: "Der Fettschwanz ist, meiner Meinung nach, dem Schaf gegeben, um die Scham zu verdecken. Wie sollte es sich denn anders helfen? Ein Weib ist für mich dasselbe, wie der Fettschwanz für das Schaf. Ich Lebe für die Weltrevolution, an sie allein denke ich. Alles andere ist ein Dreck. Auch das Weib ist Firlefanz. Aber ohne Frau kann men nicht auskommen. Die Scham muss zugedeckt werden. Ich bin kranklich und doch ein genzer Mann, der zu Hause, in der Freizeit seine Ansprüche stellt. Wenn die Frau in ihrem Geschlecht Mucken hat, soll sie tun, was sie nicht lassen kann." Man sieht, wie hier die abstrakt\_utopische Überspannung der Revolutionartums bei Wegulnow ins Sonderlingshafte, ja in Ummenschlichkeit umschlägt. Lukács Arch.

lochow beruht also darauf, daska er dichterisch nachweist: jene, auch individual menschlich umwälzende, die vom Kapitalismus hervorgebrachte ten Deformationen, Exzentrizitäten abschleifende, das Normale am Menschen herstellende Wirkung kann nur die wirkliche, die wirklich angeeignete Weltanschauung des Marxismus Leninismus vollbringen. Die subjektiv noch so ehrlich überzeugte Einbildung, darxist, kommunistischer Revolutionär zu sein, kann keinexeraktinnen als Schutz vor bürgerlicher Deformation keine praktischen Ergebnisse zeitigen. Mit einer solchen Gestaltung führt Scholochow das Gorkijsche Werk weiter, gibt diesem Problem eine grosse Allgemeinheit. Denn es ist z.B. ohne weiteres einleuchtend, dass dieser Zusammenhang von Weltanschauung und Praxis, menschliches Verhalten, sich auch auf das schriftstellerische

WTAFIL NVI. Von diesem Hintergrund hebt sich die Gestalt des Putilowarbeiters

Dawydow ab und zwar, wie das für die grosse Kunst Scholochows bezeichnend ist, nicht nur politsch, sondern in davon unzertrennlicher Weise auch moralisch, auch menschlieh. Scholochow hat gezeigt, dass sowohl der Widerstand der Bauern gegen die Kollektivisierung, also der bäuerliche Konservativismus, wie die ultralinke Abweichung wie ihren Durchführen tiefe Wurseln im gesellschaftlichen Sein, in der daraus entwachsenen Bewusstretseinsstufe des Dorfs haben. Jetzt zeigt er, wie die Hilfe der Arbeiterschaft das Aufgebot der 25,000, hier in der Person Dawydows, den sponten falsch laufenden Breignissen eine richtige Richtung geben kann. Scholochow, als wirklicher Schriftsteller ist natürlich weit davon entfernt. Dawydow als ienen idealen parteifu ktioner binzustellen, der alle 26

sozialen Krankheiteng sozuzagen mit Handauflegung heilt. /Auch in dieser Hinsicht wurde oft viel gesündigt und ganz frei d. von sind manche Schriftsteller auch heute nicht./

Dawydow ist ein kluger und erfahrener Arbeiter, der beste Durch. schnitt des kommunistischen Betriebsfunctionars, mit politischen Sinn, aber keineswegs eine intellaktuell überlegene Persönlichkeit, keineswegs frei von Fehlern in seinen Mendlungen. Lenin segt mi Recht: "Klug ist nicht derjenige, der keine Fehler macht, solche Menschen gibt es nicht und kann es nicht geben. Klug ist derjenige, der keine allzuwesentitchen Fehler macht und es versteht, sie rasch und mit Leichtigkeit zu korrigieren." Dewydow hat z.B. anfangs in die Kollektivierung von Mleinvieh und Federvich eingewilligt, etc. hat aber den Verstand des Lendinschülers, diesen Fehler bald zu korrigieren. Bei anderen Fehlern, bei denen er die allgemeine falsche Bewegung des Dorfs mitmacht, erfolgt die Korrektur erst mich dem Artikel Stalins. In der T ihrer überwältigenden Wirkung erweist sich wieder die hohe som iftstellerische Kultur Scholochiws. Denn nachlem ersten biltzartiged Eineruck, auf den wir bei dem im Keime-Ersticken des gegenrevolutionären Aufstandaplans ningewissen haben, vorbei ist, ist die spontane Aeaktion des zurückgebliebenen Borfs eine Massenflucht aus dem Kolchos. Ja ... und auch dies wird von Scholochow ansoluunlich gezeigt - die einzige fast aurstandsertige Massenbewegung in Gremjetschi Log entsteht erst nachher, als auf höhere Anordnung von den Überresten der Getreideaufbringung at an ein benachbartes Dorf abgegeben werden soll, und die Feinde das Gerücht verbreiten, dass eigene angesammelte Saatgut sellte für Expertezwecke wegtrensportiert worden.

MTAFIL. INT.

Lukács Archi

auf, halten sich aber enfengs vorsiehtig im Hintergrund. Zuerst werdes Rasmetnow Stiefel und Hosen ausgezogen, er selbst in einen Keller
gesperrt. Dawydow merkt die Gerahr, sendet einen reitenden Boten an
die erbeitenden zuverlässigen Brigaden der Kolchosmitglieder und ist
entschlossen inzwischen die Weiber hinzuhalten und ihnen unter keinen
Bedingungen den Schlüssel zum Kolchosspeicher abzugeben. Es

wüste Szenen. Die Weiber verprügeln Dawydow unmenschlich, seine überlegene derb humoristische Abwehr nützt ihm im Augenblick nicht allzuviel. Der Speicher wird aufgebrochen, die Bauern beginnen mit der Verteilung des Getreides. Der aus der Stadt zufällig eingetroffenen Nagulnow verteidigt zwar mit echter und tapferer Partisanenbravour den Speicher, es würde aber doch zu einem Blutvergiessen kommen, wenn die von
Dawydow alarmierten Brigaden nicht rechtzeitig eintreffen würden.

Am anderen Tag holt die Miliz die Rädelsführer. Dawydow hält MTA FIL. INT. Lukács Archi am Abend eine Versammlung ab. Er verspottet gutmütig die gestrigen rebellierendenWeiber, z.B. eine Nastja Donetzkowa, die jetzt ihr Gesicht mit ihrem Kooftuch verhüllt: "Du warst es, deren Fäuste ich auf meinem Rücken spürte und die weinend ausrief: I 'Ich haue aus aller Kraft, aber er ist fæk steif, wie ein Ölgötze's. Er zeigt ihnen in Worten, was er gestern xx durch sein Verhalten erwiesen hat, dass die Bolschewiken keiner Gewalt weichen werden. Er macht ihnen aber auch klar, dass er sie für keine Feinde, sondern für Verführte hält, dass sie keine Vergeltung oder gar Rache zu fürchten haben; "euch rechnen wir nicht zu den Feinden. Ihr seid schwankende Mittelbauern, die auf den Irrweg geraten sind! Euch werden wir nicht massregeln, aber wir werden alles tun, um euch die Augen zu öffnen." Und am Ende seiner Rede hört man aus dem Hintergrundz "eine warme gerührte Basstimme": "Du bist ein Goldjunge Dawydow! So einen wie dich, mag jeder gern! Weil du nichts nachträgst und allen Menschen wohl willst. Die Leute sind aufgeregt, schämen sich in Grund und Boden. Auch die Weiber. Und das ist doch so, dass wir zusammen leben und arbeiten müssen. Also ab. gemacht, Dawydow: ein Kreuz über die alten Sünden! Gilt's?" Und am anderen Morgen treten 57 ehemalige Mitglieder wieder in den Kolchos Wir könnten auch andere Episoden aus Dawydows Tätigkeit anführen, wi glauben aber, dass diese eine genügt, um das Wesentliche klar zu ma Dawydow wikkt unter den Bauern als einer der ihrigen, nicht als fr "Obrigheit" , offenbart aber zugleich unscheinbar , ohne jeden Au! den Dorfbewohnern, dass man ihre eigene Probleme in einer qualita,

höheren Weise vernünftiger, nutzbringender anfassen kann, als sie es selbst bis dahin zu tun vermochten. Durch die untrennbare Einheit von Gleichstellung und Höherstehen wird er zu ihrem Führer und Lehrer, kann er sie ins Neuland leiten, ihre Umwandlung in eine neue Klasse er-leichtern.

Es scheint auf den ersten Anblick, als ob dabei der Humor Dawydows als rein personliche Eigenschaft eine grosse Rolle spielen würde. Und tatsächlich ist die Wirkung dieses Humors sowohl während der Krise, wie nach ihrer Auflösung keine geringe; man vergleiche bloss die kaltblütige, humorvolle Besonnenheit Dawydows mit der Hilfslosigkeit des ehrlichen Rametnow oder mit der aufbrausend blinden Tapferkeit Nagulnows. Ohne Frage kommt auch in diesem Humor die persönliche Überlegenheit Dawydows als persönliche Überlegenheit zur Geltung. Es handelt sich aber hier um mehr als Persönlit es. Ist es ein Zufall, dass die Aeusserungen der grossen Führer der Bolschewiken "Lenins und Stalins stats von Humor durchdrungen sind. Nein. Denn in diesem Humor - der ein neuer Humor ist, seinem Gehalt und deshalb nach seiner Form nach vom Humor auch der klassischen Periode des Bürgertums qualitativ verschieden - drückt sich die unzertrennbare Einheit der tasächlichen politischen und welthistorischen Überlegenheit des Kommismus mit sei. ner geistigen, moralischen und menschlichen Überlegenheit aus; es drückt sich aus, dass der Kommunist seinen Gegner durchschaut, mit dessen Fähigkeiten und Schwächen strategisch wie taktisch richtig rechnen kann, während sein Gegner unfähig ist, zu begreifen, warum und wie ein Bolschewik handelt. In einem solchen Humor offenbart sich das richtig fundierte unerschütterliche Vertrauen zum Endsieg, auch zu dem einer einzelnen Etappe, auch in Lagen, wie Dawydows und unter den Fäusten der Weibermenge, wurk in solchen Lagen - infolge des Kontrastes - in noch stärkerer Steigerung. /Während Nagulnows abstræt bleibender unfundierter, mit der konkreten Wirklichkeit mit nicht vermittelte Glauben an die Weltrevolution ein humorloser Fana-BITA FIL. INT. tismus bleiben muss. Lukács Archi

Dieses objektiv geschichtlich fundierte, sich in Taten äussernde Überlegenheitsgefühl unterscheidet den Humor im Sozialismus von dem des Bürgertums, auch in seiner aufsteigenden Periode. In der bürgerlichen Entwicklung entsteht der Humor aus den unaufhebbaren antagonistischen Widersprüchen der kapitalistischen Gesellschaft. Das Überlegenheitsgefühl ist hier ein abstraktes, subjektiv-moralisches, mit dem Bewusstsein genellalinflid= ) einer praktischen Unverwirklichbarkeit der Ideale gepaartes, also im Wesen auch ein Gefühl von Verzicht und Resignation, freilich ohne Aufgeben der Ideale als solche. Darum musste ein politisch radikal eingestellter, mit stalkem humoristischen Sinn begaarter Schriftsteller, wie G ttfried Keller, nach 48 geradezu befürchten, dass eine humoristische Einstellung in der deutschen Literatur entstehen werde. Darum kann der Humor hier nur im Privatleben, vorwiegend in den Gestalten moralisch überlegener Frauen zum Ausdruck gelangen; so bei Keller selbst. Die vollkommene Verwandlung, die in der Konzeption des Fortschritts der Sozialismus vollzieht, hat dieses qualitative Anderswerden des Humors zur Folge: einerseits die Eindeutigkeit und Sieghaftigkeit des Fortschritts, andrerseits die Aufhebung seiner notwendigen Widersprüchlichkeit in den Klassengesellschaften. Denn es gehört zum Wesen des Humors, dass er nur als der ideologische Reflex einer guten Sache zum Ausdruck gelangen kann, während Satire, Ironie etc. auch als Waffen gegen den Fortschritt gerichteter Bestrebungen eine gewisse relative Höhe erreichen können. Man denke en den "Hudibras" des englischen Royalisten der Revolutionszeit Butler, weil st hier gerade die Grenze einer solchen Satire stark sichtbar wird. /

Natürlich ist der Abstand zwischen der humorvollen Überlegenheit der großen Führer des Kommunismus und zwischen der eines einfachen tapren und klugen Soldaten im Parteiheere, wie Dawydow ausserordentlich große. Dieser Abstand hebt aber die gesellschaftliche und darum aesthetische Einheit des Grundphänomens nicht auf: Davydow will und soll ja nicht mehr sein, als einer der vielen Tausende, deren einheitlicher, besommener und unerschätterliche Wille, deren humorvolle Überlegenheit auf

Lukács Archi

allen Schlachtfeldern des Klassenkampfes den Sieg des Kommunismus gewähr.

4.

An der epischen Komposition von "Neuland unterm Pflug" fällt , wenn man diesen Roman nicht nur mit dem gewaltigen Erstlingswerk seines Verfassers, sondern auch mit den besten neueren Sowjetromanen vergleicht, sein strenger Puritanismus auf. Scholochow ist sowohl in Bezug auf die Figuren, wie in Bezug auf Begebenheiten, an denen sie beteiligt sind, äusserst sparsam. Er lässt zwar ziemlich viele Gestalten aus den verschiedensten Schichten des Volks auftreten, sie werden aber ausschliesslich danach beleuchtet, verschwinden auschliesslich danach auf immer ode zeitweilig, wie ihre persönliche Rolle im Prozess der Kollektivisierung im Kampf für oder wider diese beschaffen ist. Das bedeutet vorerst die sehr positive Seite der Komposition, dass - was Fadjejew sogar in guten Sowjetromenen rügt . bei Scholochow keine einzige überflüssige Gesalt zu finden ist, keine Figur, deren persönliches Lebensschicksal nicht mit der Haupthandlung organisch verknüpft wäre, also keine einzige für deren dichterisches Sich\_Ausleben der Verfasser "keine Zeit" hätte, oder deren Entfaltung er nur durch ein Ablenken vom Hauptinteresse bewerkstel ligen könnte. In dieser Hinfischt ist die Kompositionx"von "Neuland unterm Pflug" geradezu vorbildlich.

Dieser Gesamtanlage entsprechend spielt das öffentliche Leben des Dorfs in der Erzählung die ausschlaggebend e Rolle: Versammlungen, Beratungen mit ihren Debatten stehen im Vordergrund, und Scholochew macht gar keinen Versuch, wie dies die jüngeren Schriftsteller heute zu tun pflegen, diese erzählerisch variiert, d.h. von zeitlich und persönlich verschiedenen Blickpunkten vorzutragen /also etwa als Vorbereitung, Erinnerung etc. /; nein, er erzählt schlicht und puritanisch ihren pragmatischen Verlauf, natürlich mit grosser Bedacht stets nur das aus ihrem Stoff zum Erzählen wählend, was in der jeweiliehn Etappe der Kollektivierung die Hauptsache entscheidend fördert oder hemmt, was wichtige Momente des Vergangenen oder des sich Vorbereitenden

MIMITIL INT.

offenbart.

Dieser Puritanismus der Komposition wird noch durch die grosse Dichte des Vortrags gesteigert. Auch diese Konzentration bei nicht formalistisch aufgefasst: nichts liegt Scholochow ferner, als ein selbstgefälliges archaisches oder Paradoxie anstrebendes Zusammenballen von Worten und %%x Sätzen. Im Gegenteil. Er erzählt in einer bequemen, echt epischen Weise d.h. er hat immer Zeit, ausführlich bei einer Figur, einer Situation, einer Landschaft zu verweilen, wenn er sie vom Standpunkt der Handlung für wichtig halt und diese von den verschiedensten Aspekten ans Licht zu bringen. Dass, was wir die Dichte seines Vortrags nennen, ist einerseits das strenge Vermeiden alles bloss Episodischen, allerdings innerhalb einer verhältnismässig weitmaschigen Komposition, andrerseits und vielleicht noch strengere Vereinheitlichung der individuellen und klassenmässigen Züge in Sämtlichen Gestalten , Situationen und Schicksalen. Dies letztere ist die gehaltsmässige Kehrseite des Vermeidens von allem Episodischen. Jeder gute Schriftsteller und insbesondere jeder wirkliche Vertreter des sozialistischen Realismus muss irgendeine derartige Einheit erstreben. Allein jeder wirkliche Beobachter des Lebens weiss, dass Persönliches und Klassenmässiges in keinem Menschen zu einer mechanischen abstrakten Identi tät vereint sind; dass ihre Einheit in jedem Menschen, also in jeder echten Gestaltung prozessartig, widerspruchsvoll erscheinen muss, nie ohne Elemente des Zufälligen. Die episodischen Begebenheiten sind nun einz sehr naheliegendes, brauchbares und oft künstlerisch geeignetes Mittel, diese verschlungenen, nicht selten äusserst winkeligen menschlichen Beziehungen zur episch plastischen Anschauung zu bringen. Wenn nun Sakta Scholochow hier mit einer beinahe trotzig ammuteten Sewusstheit und Ent. schiedenheit diesen Weg vermeidet, und das dialektisch Widerspruchsvolle. stets in streng gebundenen Zusammen bringt, so bedeutet dies keineswegs, dass er mich der hier wirksamen komplizierten Dialektik nicht stets ein gedenk ware. Im Gegenteil. Scholochow ist sich der hier waltenden Dialektik immer bewusst, und Puritanismus und Konzentriertheit seiner epischen Konzeption widerspiegeln auch künstlerisch seine tiefe Einsicht in die

MTA FIL. INT.

tiefd Verwickeltheit dieser Verhältnisse, bei einer strengen Betonung dass trotz aller Vielfältigkeit und Wichtigkeit der persönlichen Mo-mente, trotz aller Rolle der Zufälligkeit in jedem Einzelfall doch das Überpersönliche, das Klassenmässige die übergreifende Bedeutung hat.

Marx hat als Besonderheit der kapitalistischen Gesellschaft /im Gegensatz zum Stand und noch mehr zum Stamm/hervorgehoben, dass in der Zugehörigkeit des Individuums zur Klasse, auch zum Beruf innerhalb der Klasse, ein unaufhebbares Moment der Zufälligkeit enthalten ist. "Die Konkurrenz und der Kampf der Individuen untereinander erzeugt und entwickelt erst diese Zufälligkeit als solche. In der Vorstellung sind daher die Individuen unter der Bourgeoisieherrschaft freier als früher, weil ihnen ihre Lebensbedingunegn zufällig sind; in der Wirklichkeit sind sie natürlich unfreier, weil mehr unter sachliche Gewalt subsummiert." Und aus dieser Struktur zieht er nun weittragende Folgerungen über die Illusion der Freiheit in der bürgerlichen Gesellschaft. "Dieses Recht, innerhalb gewisser Bedingungen ungestört der Zufälligkeit sich erfreuend zu dürfen, nannte man bisher persönliche Freiheit." (Es ist selbst verständlich, dass das Dorf vor der Kollektivisierung diese ererbte Struktur nicht überholen kann. Ja die aufwühlenden, die Bauernschaft durcheinander wirbelnden Folgen von Krieg und Bürgerkrieg müssen - vorübergehend, aber für die von Scholochow geschilderte Etappe ausschlaggebend - das von Marx hervorgehobene Moment der Zufälligkeit steigern. Wir haben bereits den Kulaken erwähnt, der Roter Partisan war, wir sprachen vom einstigen Weissgardisten, der die gegenrevolutionäre Verschwörung zu sprengen versuchte, Wir lernten arme Bauern kennen, die den kulakischen Widerstand unterstützten, wir verfolgten jene "zwei Seelen", die in Jakow Lukitsch lebten, seine aktive Rolle in der Vorbereitung des zaristischen Aufstandes und seine Mitgerissenheit von Arbeitstempo und Neuerungsmöglichkeit des Kolchos, usw.usw. All dies zeigtz die wachsende Bedeutung des Zufallmomentsm, der - scheinbar - rein persönlichen biographischen Ursachen, die die Stellungnahme der Einzelnen in diesem Kampf bestimmen. Und diese Einzelnen hegen auch die von Marx aufgezeich.

MTA FIL. III. Lukács Arch.

te, Illusion der Freiheit: sie dünken sich frei. wenn sie sich den spon. tenen Konsequenzen einer derartigen persönlich biographischen Zufällig. keit gedankenlos hingeben.

Jedoch die sozialistische Revolution , wenn sie auch erst mit der Kollektivisierung eine wirklich sozialistische Form der Ökonomie ins Dorf einführt, ändert diese Struktur und insbesondere ihre Entwicklungsrichtung in einer radikalen Weise. Auch für den Einzelnen, auch wenn er dessen vorläufig nicht gewahr wird. Denn während die Notwendigkeit in der kapitalistischen Ökonomie ausschließslich durch die oben geschilderte Zufälligkeit hindurch zur Geltung kommen kann, und deshalb, indem sie sich objektiv durchsetzt, diese Zufälligkeit immer erneut en ours reproduziert schafft die sozialistische Okonomik in dem Masse ihrer Befestigung und Entfaltung ein immer innigeres Verhältnis zwischen den eichten Fähigkeiten und Neigungen eines Menschen und seiner Arbeit, seinem Beruf, seiner Stelle in der Gesellschaft, sie schält immer energischer die bloss zufälligen Momente in diesen Beziehungen ab und ersetzt sie gesellschaftlich, wie persönlich mit tiefer fundierten Bestimmun. gen. Damit ändert sich allmählich auch für das Bewusstsein des Individuums die Vorstellung der Freiheit: an die Stelle der bloss instinktiven Freude an der Zufälligkeit tritt die Einsicht in die Notwendigkeit, an die Stelle der Illusion der Freiheit die wahre Freiheit.

Natürlich stehen wir bei Scholochow erst am allerbeschiedensten Anfang einer solchen Umwälzung. Er empfzindet und gestaltet aber mit ausserordentlicher Energie die negative Dialektik ihrer Vorbereitung, die Unhaltbarkeit des bestehenden Zustands, das sich Regen der Kräfte zu ihrer Überwindung, die Richtung, in welcher dieses Hinausgehen über das Veraltete zu gehen hat. Und da er als echt geborener Schriftstell diese allgemeine Entwicklungstendenz primär nicht als Allgemeinheit erlebt und erfasst, sondern als gemeinsame treibende Kraft, die in de. verschiedenen Individuen . in den verschiedenen gestalteten Menschen immer verschieden , ja gegensätzlich , aber doch im Untergrund gemeinsa wirkt, entsteht bei ilm jene Komposition, die wir geschildert haben. THE SECRETARY

MTA FIL. INT. Lukács Arch.

Eine Vortregsart, in welcher zwar alle individuellen Züge einer jeden
Figur bis hinunter zu den "Zufälligkeiten" zum plæ tischen Ausdruck gelangen, in welcher aber, wie früher betont, das Moment des Allgemeinen.

- freilich ohne abstrakt gedanklich zu werden - zum übergreifenden wird.

All dies wird von Scholochow mit grosser und bewusster Kunst und Kultur der Erzählung durchgeführt. Es darf aber nicht vergessen werden, dess bine solche Darstellungsart grosse Gefahnren in sich birgt, die nur ein vermag Meister zu überwinden imstande ist. Die Haupfgefahren sind, dass eine gewisse erzählerische Monotonie entsteht; dass das Werk zwar den Ideengehalt restlos und geordnet wiedergibt, aber die Umsetzung in lebendige Gestaltung stockend wird, ja sich vom künstlerischen Standpunkt zu einer abstrakten Allgemeinheit verfeüchtigt; dass das Vorherrschen der "Sache" die handelnden Menschen nicht zu ihrer menschlichen Entfaltung gelangen lässt, dass diese darum zu abstrakten Schemen, zu blossen "Vertretern" einer Klasse, xxx Richtung oder Tendenz verblassen.

Diesen Gefahren sind nicht wenige ehrliche und intelligente Autoren erlegen, insbesondere solche, die mehr oder weniger unter dem Einfluss Zolas oder noch mehr unter dem seiner kleineren Nachfolger stehen. welche ausschliesslich seine Schwächen, die Vernachlässigung der individuellen Gestaltung der Menschen auf Kosten eines objektiv beschriebenen "Milieus" zur Methode erheben. Puritanismus und Dichte der Scholochow. schen Komposition haben aber mit solchen Tendenzen nichts gemeinsam. Nur wegen der noch immer nicht geringen Verbreitung solcher Literarischen Einstelungen, besonders dort, wo der sozialis tische Realismus erst die ersten tastenden Schritte zu seiner Verwirklichung tut. /also ausserhalb der Sowjetunion/, mussten diese Gefahren kurz und scharf hervorgehoben werden. Scholochow kampfixxxx kennt vor allem kein abstraktes "Milieu". Sa Sein Gremjatschi Log entsteht vor uns als Resultante der vielfach verschlungenen, individuellen Taten genau individualisierter Menschen, also nicht als etwas Sachliches, Selbständiges unabhängig von den einzelnen Gestalten Existierendes, in welches dann mit mehr oder weniger literari. schen Geschick# "eingefügt" werden. Da aber jeder Einzelne von seiner

MTA FIL. IN ... Eukács Arch.

Auswirkung

ökonomischen Basis, von der Ausnützung dieser auf sein bisheriges Leben etc. gerade in seiner Individualität konkret bestimmt wird, kann bei Scholochow keine künstlerische Diskrepanz zwischen Schilderung der gesellschaftlichen Umgebung und Gestaltung der Einzelmenschen entstehen: beide Aufgaben bilden für ihn eine unzertrennliche - freilich keines- wegs mechanische oder statische - Einheit.

Der erste grosse Meister in der Weltliteratur, der von diesem Gesichtspunkt ausgehend an die Gestaltung seiner Figuren herangetreten ist, war Balzac. Jeder erinnert sich jenes unegheuren, mitunter überlade. men und deshalb ermüdenden Apparates, den er um diese individuelle /freilich zugleich klassenmässige/ ökonomische und soziale Lebensgrund. lage/eines jeden Witspielers der "Menschlichen Komödie" herauszuarbeiten in Gang setzt. Zola, der diese Seite Schöpfung Balzacs ausserordentlich bewundert, befindet sich in einer schweren Selbsttäuschung, wenn er mei seine eigene Methode wäre eine Fortsetzung oder gar Vervollkommenung der Balzacs. Der qualitative künstlerische Unterschied schon in der Art des Herantretens an das Problem. Bei Balzac ist das schriftstellerische Erfassen von Individuen /von lebendigen Menschen, von Typen/ das Primäre: alle sozialen Bestimmungen sind im jeden Fall Hilfsmittel, um das komplizierte Geradesossin einer Person sinnfällig zu machen. Dass in der so entstandenen künstlerischen Einheit das sozial Typische von tiefer Wahrheit ist, ist ein Zeichen der Gemialität Balzacs, aber keineswegs ein Vorläufertum zur Dualität von abstrakter Typik /Durchschnitt mit pathologischer Ergänzung/ und abstrakter, wenn auch pittoresker und suggesti. ver Milieubeschreibung.

Scholochow ist mun in dem Aufzeigen dieser individuellen ökonomischen Basis einer jeden Figur seiner Romane ebenso exakt wie Balzax.

Wir haben z.B. in einem anderen Zusammenhang aufgezeigt, wie der Mittelsbauer Kondrat Majdannikow von der Unhaltbarkeit seiner eigenen Wirtschaftsführung ausgehend, die Gründung des Kolohos begeistert bejaht. In dieser Rede entwirft er ein genaues Bild dieser Wirtschaft, das wir , um Scholochows spezifische Methodem anzudeuten, hier anführen. Majdannikow sagt:

MTA FIL. IN.

36

"Im Vorjahr säte ich fünf Hektar Veisen, Ich habe, wie ihr alle wi. .t, ein Paer Ochsen, ein Pferd, eine Kuh, eine Frau und drei Kinder. Wes Arbeitanande ambelangt, hier seht ihr sie, undere gab es nicht. Geerntet habe ich: neunzig Zentuer Weizen, achtzehn Zentuer Roggen, areiundzwan; zig Zentner Hafer. Für den eigenen Bedorf, um die Femilie zu ernähren, brauche ich sechzig Zentner, fürs Geflügel 10 Zentner, der Hafer bleibt Türa Pferd. Was kann ich also en den Skaat verkaufen? Jehtunddreissig Zentner. Rechnen wir i Rubel 10 Kopeken pro Z niner, se ergibt sich eine Reineinnahme von 41 Rubel. Auch das Getlügel kann ich verkaufen, die inten nach dem Kreisort bringen. De verdiene ich noch in die 15 Rubel ... Komm ich denn für dieses Geld Kleider und Schuhzeug , Gelfe und Dieses Budget ist mit derselben Akribie zus mmenge-Kerzen kaufen?" stellt, wie Balzack es zu tum oflegte. Liberarisch ist aber der grosse Unterschied zwischen beiden, dess Balzec sehr oft ausserordentlich detaillierte breite Schilderungen dieser ökonomischen Lebensgrundlagen gibt, wahrend Bonolochow nicht nur stets eine ausserste Kappheit und Konzentration erstrebt, sondern auch darauf schlet, solche Tatsachen immer nur dort anzufähren, wo sie zu ektuelle wirksemen Homenten der jeweiligen dramatischen Beitseneidung werden können. In dieser Tendenz zur aussersten handlungsmässigen Konzentration ist die Hethode Scholochows eine Interessante Weiterführung der Balzacs auf Grundlage des sozialistischen Realismus. Natürlich hat die Möglichkeit einer solchen künstlerischen Konzentration ebenfalls ihre gesellschaftlich-geschichtlichen Gründe. Balzac gestaltete einen äusserst komplizierten, allmählichen Umwandlungsprozess der Gesellschaft seiner Zeit. Scholochow dagegen die Dramatik einer entscheidenden Zeitenwende. Daraus ergibt sich, dass bei ihm alle ökonomische und persönliche Kompliziertheit der Bestimmungen darstellerisch stets in ein dramatisches Pro und Contra MAFIL INT. umgesetzt werden konnte.

Lukács Archi

Der Konzentrationswille Scholochows wars aber künstlerisch ein versegeblicher, wenn er nicht zugleich die Prinzipien der dynamischen Handlungsführung enthalten würde. Scholochow kann nur deshalb diese individualisierten, das gesellschaftliche Sein einer bestimmten Person

vidualisierten, das gesellschaftliche Sein einer bestimmten Person

jeweiligen konkreten Lebenskusserung des betreffenden Menschen orgamisch verknüpfen, weil er die Handlung selbst konzentriert drematisch
anlegt. Kurz gefasst: Scholochow komponiert seinen Roman so, dass er
jede einzelne Etappe, die dem Gehalt nach stets eine bedeutsame Etappe
des Wegs zur Kollektivisierung /oder eine wichtige Hemmung für diese/
vorstellt, fas t novellistisch abrundet. Das gibt ihm die Möglichkeit,

MTA FIL. INT. Lukács Arch.

von diesem Punkt aus alle Personen nach vorwärts und nach rückwärts allseitig zu beleuchten, und diese epische Breite und Vielfältigkeit der gestalteten individuellen und sozialen Bestimmungen mit der Konzentriertheit des Novellenhaften zur künstlerischen Einheit zu erheben. Man denke an den Aufstand der Dorfweiber, an Dawydows Arbeit am Feld bei einer Brigade, an die Heimkehr Nagulnows, nachdem er vom Bezirkskomitée ausgeschl ssen wurde, an die Schlusszene, in der Jakow Lukitsch hofft, von seinen verschwörerischen Verpflichtungen befreit zu sein, und den Hauptman Polowzew in seiner Wohnung vorfindet usw. Diese -ennäherungsweise - Verwandlung des Romans in eine Kette von Novellen, die als Bilder fast auf sich selbst gestellt sind, hat jedoch mit jenem rein artistischen Bestrebungen, die aus dem Roman ein blosses Nacheinander von Novellen machen wollen, nichts gemein. Denn bei Scholochew ist das - relative - Fixieren des Augenblicks im Novellenhaften immer wirklich relativ. Der Gehalt drängt nach vorwärts und was die Möglichkeit seines bildhaften Fixierens ergibt, ist selbst ein Moment seiner eigenen Bewegung: ein Wendepunkt, eine Krise oder ein Stillstand vor einem neuen Aufschwung.

Dazu kommt - im engsten Zusammenhang mit den eben angeführkuten - dass Scholochow nicht nur die Handlung konzentriert, sondern auch die Menschengestaltung. Seine exakten Angaben über die sozialen Lebensbedingungen der einzelnen Menschen dienen seinem tiefsten künstlerischen Ziel: stets die ganzen Menschen als ganze Menschen, nicht als Partikularitäten von Eigenschaften in Bewegung zu setzen, stets den lebendigen organischen und dynamischen Zusammenhang aufzudecken, der zwischen der öffentlichen Tätigkeit eines Menschen und seinem Privatleben besteht, und er will hier keinen Dualismus, kein Nebeneinander "selbständiger Gebiete" dulden. /Nagzlnows Ehe und politische Einstellung/. Darum ist die so entstehende epische Breite nie müssig; darum ist die handlungsmässige Konzentration nie leer, abstrakt, oder bloss formell artistisch.

Erst dadurch, dass nur ganze Menschen und diese nur in entschei-

denden Lebenslagen gezeigt werden, kann Scholochow seine ideenmässig zentrale Zielsetzung, die Geburt einer neuen Klasse, künstlerisch verwirklichen. Denn erst dadurch erscheint der Gegensatz des Entstehenden und Absterbenden in einer konkret vielseitigen Gestalt als wirkliches Leben wirklicher Menschen, aus deren Taten und Leiden das Neue mit gesellschaftlicher Motwendigkeit entspringen muss. "Neuland unterm Pflug" ist nur der erste Teil eine s Zyklus; er bringt deshalb mehr die beginnenden Geburtswehen, als die Geburt selbst. Das hebt aber die Richtigkeit der ideellen Fragestellung und das Gelingen der künstlerischen Gestaltung nicht auf.

Lukács Arch.

Georg Lukács